

AIYAPLAY

IN240200128V01_ES_PT

432-002V00



ES: Si hay cambios en el producto, consulta el objeto real.

PT: Em caso de alterações no produto, consulte o objeto real.

EN: If there are some changes to the product, please refer to the real subject.



CE

ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

Advertencia

1. Este producto es adecuado para niños a partir de los 10-24 meses;
2. Este producto puede tener bordes afilados, puntas o piezas pequeñas antes del montaje y debe ser ensamblado por adultos;
3. Los niños deben montar esto en una superficie plana y lisa y mantenerse alejados de la carretera; Está estrictamente prohibido cerca de vehículos motorizados, calles, escalones, pendientes, colinas, carreteras, callejones, piscinas u otros lugares con agua;
4. Mantenga las cuatro ruedas en el suelo mientras juega y no juegue en una pendiente de más de 10°.
5. Este producto debe ser utilizado bajo la supervisión de adultos y se deben usar zapatos;
6. Este producto está limitado a un solo pasajero, con una capacidad de carga máxima de 25 kg;
7. Se requiere el montaje y la instalación de todas las partes por parte de un adulto.
8. No permita que los niños jueguen solos con este producto para evitar peligros de caída.
9. No apto para niños menores de 10 meses. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia.
10. El juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceros.

**Advertencia**

Los niños menores de 3 años deben jugar bajo la supervisión de un adulto.

Mantenimiento y cuidado

1. Limpie la superficie con frecuencia utilizando un paño suave.
2. Evite la exposición directa al sol.
3. Se requiere inspección y mantenimiento periódicos en todos los sujetadores.
4. Verifique con frecuencia el estado de la batería. Guarde correctamente la batería para su uso futuro.
5. Manipular con precaución.

Precaución en la instalación de las pilas

1. Los niños deben ser supervisados por adultos al instalar las pilas.
2. Mantenga las herramientas de montaje fuera de la vista y el alcance de los niños.
3. Las pilas AA que gotean ya no funcionan y deben tirarse correctamente en los contenedores desechables.
4. No mezcle diferentes marcas de pilas en el dispositivo.
5. Requiere pilas AA de 1,5 V.
6. Las pilas no recargables no pueden cargarse.
7. Las pilas recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
8. Las pilas recargables deben retirarse del producto antes de ser cargadas.
9. Instale las pilas con la polaridad indicada dentro del compartimento de pilas.
10. Retire las pilas del cargador si es necesario.
11. La fuente de alimentación debe seguir cargando el compartimento de pilas.

1.5 V + X 2

Aviso

1. Este produto é adequado para crianças a partir dos 10-24 meses;
2. Este produto pode apresentar bordas afiadas, pontas ou pequenas peças antes da montagem e deve ser montado por adultos;
3. As crianças devem andar com este produto em uma superfície plana e lisa e devem ficar longe de estradas de tráfego; É estritamente proibido em veículos motorizados próximos, ruas, degraus, encostas, colinas, estradas, becos, piscinas ou outros locais com água;
4. Mantenha as quatro rodas no chão durante o brincar e não brinque em uma inclinação superior a 10°.
5. Este produto deve ser usado sob a supervisão de adultos e deve ser usado calçado;
6. Este produto é limitado a um passeio de uma única pessoa, com uma capacidade máxima de carga de 25 kg;
7. É necessária a montagem e instalação adultas de todas as peças.
8. Não deixe as crianças brincarem sozinhas com este produto para evitar perigos de queda.
9. Não recomendado para crianças menores de 10 meses. Pequenas peças. Risco de asfixia.
10. O brinquedo deve ser usado com cautela, pois é necessário habilidade para evitar quedas ou colisões que possam causar ferimentos ao usuário ou a terceiros.

**Aviso**

Crianças menores de 3 anos devem brincar sob supervisão de um adulto.

Manutenção e cuidado

1. Limpe a superfície frequentemente usando um pano macio.
2. Evite exposição direta ao sol.
3. Inspeccionar e manter periodicamente todos os fixadores.
4. Verifique frequentemente o estado da bateria. Armazene corretamente a bateria para uso futuro.
5. Manusear com cuidado.

Precaução na instalação das pilhas

1. Crianças devem estar sob supervisão de adultos ao instalar as pilhas.
2. Mantenha as ferramentas de montagem fora do alcance e da vista das crianças.
3. Pilhas AA vazando não estão mais funcionais e devem ser descartadas corretamente em recipientes adequados.
4. Não misture diferentes marcas de pilhas no dispositivo.
5. Requer pilhas AA de 1,5V.
6. Pilhas não recarregáveis não podem ser carregadas.
7. Pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de adultos.
8. Pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem carregadas.
9. Instale as pilhas com a polaridade indicada dentro do compartimento de pilhas.
10. Remova as pilhas do carregador, se necessário.
11. A fonte de energia deve continuar ligada ao compartimento de pilhas.

1.5 V + X 2

Warning

1. This product is suitable for children for 10-24 months;
2. This product may have potential sharp edges, tips or small parts before assembly and must be assembled by adults;
3. Children should ride this on flat and smooth surface, and should keep away from traffic road; Strictly prohibited in nearby motor vehicles, streets, steps, slopes, hills, roads, alleys, swimming pools or other places with water;
4. Keep four wheels on the ground while playing, and do not play on a slope more than 10°.
5. This product shall be used under the custody of adults and shall wear shoes;
6. This product is only limited to one-person ride, with a maximum carrying capacity of 25 kg;
7. Adult assembly and installation of all parts are required.
8. Do not let Children playing alone with this product prevent from danger of Falling.
9. Not suitable for children under 10 months. Small parts. Choking hazard.
10. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.



Warning

Children under age 3 must play under adult Supervision.

Maintenance & Care

1. Clean the surface frequently using soft cloth.
2. Avoid direct sun exposure.
3. Periodic inspection and maintenance are required on all fasteners.
4. Check Battery status frequently. Store the battery properly for future use.
5. Handle with Caution .

Precaution on installation of batteries

1. Children must under adult Supervision when install batteries .
2. Keep assembly tools out of sight and reach of children.
3. Leaking AA batteries are longer functional and have to throw to the disposable bins properly.
4. Do not mix different battery bands within the device.
5. Requires 1.5V AA batteries.
6. Non rechargeable batteries 1.5 V + - X 2 can not to be charged.
7. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
9. Install batteries with polarity are shown inside the battery compartment.
10. Remove batteries in charger if necessary.
11. Power supply should remain loading to the battery compartment.

Accesorios del producto / Acessórios do produto / Product Accessories



Cuerpo principal del automóvil x1
Corpo principal do carro x1
Car Body Main Part x1



Mango de empuje del cuerpo del automóvil x1
Empurrador do corpo do carro x1
Car Body Pushing Handle x1



ES: Tome el mango de empuje, alinee los dos orificios del cuerpo principal del automóvil e insértelo como se muestra en la figura.

PT: Pegue o empurrador, alinhe-o aos dois furos do corpo principal do carro e insira-o conforme mostrado na figura.

EN: Take pushing handle, align it to the two holes of the car body main part and insert it as shown in the figure.



ES: Presione los botones elevados en ambos lados del mango, presione los botones de la misma manera para quitar el mango.

PT: Pressione os botões elevados em ambos os lados do empurrador, pressione os botões igualmente para retirar o empurrador.

EN: Press the raised buttons at both sides of the handle, press the buttons likewise to take handle.



Instrucciones del regulador de velocidad / Speed Governor Instruction / Instrução do regulador de velocidade

ES: Gire en sentido horario el regulador de velocidad en el extremo del cuerpo del automóvil para reducir la velocidad, mientras que en sentido antihorario puede aumentarla.

PT: Gire no sentido horário o regulador de velocidade na extremidade do corpo do carro para reduzir a velocidade, enquanto gire no sentido anti-horário para aumentá-la.

EN: Clockwise rotate the speed governor at the end of the car body which can reduce the speed, while anticlockwise rotate it can speed up.



ES: Desenrosque el tornillo del soporte de la batería debajo del cuerpo del automóvil con un destornillador.

PT: Desparafuse o parafuso na tampa da bateria sob o corpo do carro com uma chave de fenda.

EN: Unscrew the screw on the battery cover that underneath the car body with screwdriver.



ES: Saque la tapa de la batería debajo del cuerpo del automóvil.

PT: Retire a tampa da bateria sob o corpo do carro.

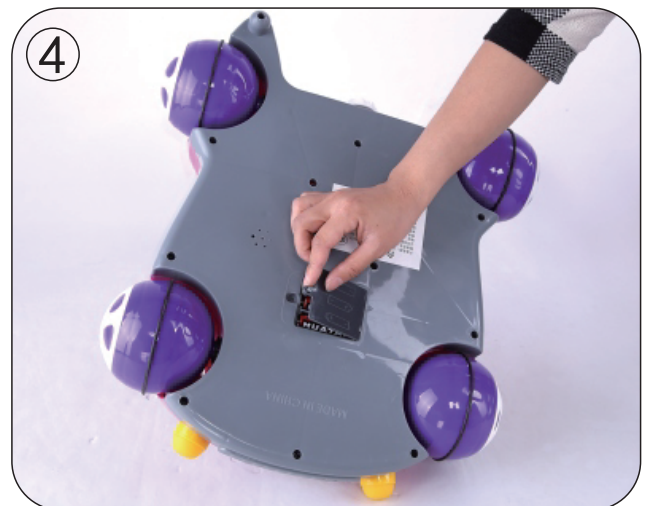
EN: Take out battery cover underneath the car body.



ES: Coloque correctamente 3 pilas AA correspondientes a la polaridad en el compartimento de la batería.

PT: Feche corretamente 3 pilhas AA correspondentes à polaridade no compartimento de bateria.

EN: Correctly enclose 3 AA batteries corresponding to polarity in the battery compartment.



ES: Vuelva a colocar la tapa de la batería y ajústela con la batería completamente instalada.

PT: Substitua a tampa da bateria e aperte-a com a bateria completamente instalada.

EN: Replace the battery cover and tighten it with battery fully installation.



ES: Advertencia: Después de que se agote la carga de las baterías, realice su recuperación para evitar la contaminación del medio ambiente y daños a la salud humana.

PT: Aviso: Após o esgotamento da carga das baterias, faça sua recuperação para evitar a poluição ambiental e danos à saúde humana.

EN: Warning: After the electric quantity of batteries is consumed, please make recovery to prevent from environmental pollution and to damage to human health.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETS DE
BALENYÀ, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-(0)40-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

